



## นโยบายธรรมาภิบาล

บริษัท กะตะธานี จำกัด มุ่งมั่นดำเนินธุรกิจด้วยหลักธรรมาภิบาล (Good Governance) โดยยึดมั่นในหลักความโปร่งใส ความรับผิดชอบ ความเสมอภาค และการมีส่วนร่วม เพื่อสร้างความเชื่อมั่นให้แก่ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทุกภาคส่วน ตลอดจน ส่งเสริมการดำเนินงานที่มีคุณธรรม ควบคู่ไปกับการดูแลสิ่งแวดล้อมและพัฒนาสังคมอย่างยั่งยืน

โรงเรมจึงได้กำหนดนโยบายธรรมาภิบาลเพื่อเป็นแนวทางในการบริหารจัดการและปฏิบัติงาน ดังนี้

### 1. ยึดมั่นในความซื่อสัตย์และความโปร่งใส

ดำเนินกิจการด้วยความซื่อสัตย์ เปิดเผยข้อมูลอย่างตรงไปตรงมา ตรวจสอบได้ และปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับ และมาตรฐานที่เกี่ยวข้องอย่างเคร่งครัด

### 2. ส่งเสริมการมีส่วนร่วมของผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย

รับฟังความคิดเห็นจากพนักงาน ลูกค้า ชุมชน คู่ค้าและหน่วยงานภาครัฐและเอกชนที่เกี่ยวข้อง พร้อมสร้างกลไก ความร่วมมือที่เปิดโอกาสให้ทุกฝ่ายสามารถมีส่วนร่วมในการพัฒนาธุรกิจรวมและโครงการของโรงเรม

### 3. บริหารงานด้วยความรับผิดชอบต่อสังคมและสิ่งแวดล้อม

สนับสนุนแนวทางการบริหารจัดการที่ลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม ส่งเสริมพัฒกรรมการอนุรักษ์ทรัพยากรเพื่อ การท่องเที่ยวยั่งยืน การพัฒนาคุณภาพชีวิต กระจายรายได้ สร้างอาชีพให้มีส่วนร่วมในการบริการนักท่องเที่ยว

### 4. เสริมสร้างวัฒนธรรมองค์กรที่ยึดมั่นในคุณธรรม จริยธรรม

ปลูกฝังจิตสำนึกรักความซื่อสัตย์ สุจริต มีวินัย คำนึงถึงความรับผิดชอบต่อส่วนร่วม และมีจิตอาสาในหมู่ พนักงานทุกระดับ เพื่อให้เป็นวัฒนธรรมองค์กรที่เข้มแข็งและยั่งยืน

### 5. พัฒนาระบบการบริหารจัดการที่ดีและต่อเนื่อง

สร้างระบบบริหารที่มีประสิทธิภาพ ตรวจสอบและประเมินผลอย่างสม่ำเสมอ พร้อมทั้งปรับปรุงแนวทางการ ดำเนินงานให้สอดคล้องกับสถานการณ์ปัจจุบันและเป้าหมายขององค์กร

บริษัท กะตะธานี จำกัด เชื่อมั่นว่าแนวทางธรรมาภิบาลที่มั่นคงและต่อเนื่องนี้ จะช่วยส่งเสริมให้องค์กรเติบโตอย่างมี เสถียรภาพ สร้างความไว้วางใจในระยะยาว และเป็นต้นแบบที่ดีในการดำเนินธุรกิจท่องเที่ยวอย่างรับผิดชอบและยั่งยืน

ประกาศ ณ วันที่ 15 มิถุนายน 2568

นิวัฒน์ ชนะพงษ์

รองประธานฝ่ายปฏิบัติการ



## Good Governance Policy

Katathani Co., Ltd. is committed to conducting its business in accordance with the principles of good governance, emphasizing transparency, accountability, fairness, and stakeholder participation. The company strives to build trust among all stakeholders while promoting ethical practices alongside environmental stewardship and sustainable social development.

To guide its management and operational practices, the hotel has established the following Good Governance Policy:

1. Commitment to Integrity and Transparency  
Operate with honesty and integrity, ensuring full disclosure of information, compliance with all applicable laws, regulations, and standards, and maintaining systems that allow for transparency and accountability.
2. Encourage Stakeholder Engagement  
Welcome input from employees, customers, local communities, business partners, and public and private sector agencies. Create collaborative mechanisms that enable all stakeholders to contribute to the hotel's projects and activities.
3. Manage Responsibly with Respect for Society and the Environment  
Promote sustainable management practices that minimize environmental impact, encourage resource conservation, enhance quality of life, distribute income fairly, and create employment opportunities for locals to participate in tourism services.
4. Foster an Ethical Organizational Culture  
Instill a strong sense of honesty, integrity, discipline, social responsibility, and volunteer spirit across all levels of staff to build a resilient and sustainable organizational culture.
5. Continuously Improve Management Systems  
Develop efficient management systems with regular monitoring and evaluation. Adapt operational practices to align with current circumstances and the company's goals.

Katathani Co., Ltd. believes that a strong and continuous commitment to good governance will support stable business growth, foster long-term trust, and serve as a role model for responsible and sustainable tourism operations.

Approved by

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nirand Thanaphop".

Nirand Thanaphop  
Chief Operations Officer  
15 June 2025



## Richtlinie für gute Unternehmensführung

Katathani Collection of Resorts verpflichtet sich, ihre Geschäftstätigkeit nach den Grundsätzen guter Unternehmensführung zu gestalten, wobei Transparenz, Verantwortlichkeit, Fairness und die Mitwirkung aller Interessengruppen im Vordergrund stehen. Das Unternehmen strebt danach, Vertrauen bei allen Stakeholdern aufzubauen und dabei ethisches Verhalten, Umweltschutz und nachhaltige soziale Entwicklung zu fördern.

Zur Steuerung der Management- und Betriebspraxis hat das Hotel die folgende Richtlinie für gute Unternehmensführung festgelegt:

1. **Verpflichtung zu Integrität und Transparenz**  
Das Unternehmen handelt ehrlich und integer, stellt vollständige Offenlegung von Informationen sicher, erfüllt alle geltenden Gesetze, Vorschriften und Standards und unterhält Systeme, die Transparenz und Verantwortlichkeit gewährleisten.
2. **Förderung der Mitwirkung der Stakeholder**  
Es wird Wert gelegt auf die Mitwirkung von Mitarbeitern, Kunden, lokalen Gemeinschaften, Geschäftspartnern sowie öffentlichen und privaten Einrichtungen. Es werden Kooperationsmechanismen geschaffen, die es allen Stakeholdern ermöglichen, zu Projekten und Aktivitäten des Hotels beizutragen.
3. **Verantwortungsvolles Management mit Respekt für Gesellschaft und Umwelt**  
Das Unternehmen fördert nachhaltige Managementpraktiken, die Umweltauswirkungen minimieren, Ressourcenschonung unterstützen, die Lebensqualität verbessern, Einkommen fair verteilen und Beschäftigungsmöglichkeiten für Einheimische schaffen, um deren Teilnahme am Tourismussektor zu ermöglichen.
4. **Förderung einer ethischen Unternehmenskultur**  
Es wird ein starkes Bewusstsein für Ehrlichkeit, Integrität, Disziplin, soziale Verantwortung und freiwilliges Engagement auf allen Mitarbeiterebenen verankert, um eine belastbare und nachhaltige Unternehmenskultur zu schaffen.
5. **Kontinuierliche Verbesserung der Managementsysteme**  
Effiziente Managementsysteme werden entwickelt, regelmäßig überwacht und bewertet. Die betrieblichen Verfahren werden den aktuellen Gegebenheiten und Unternehmenszielen angepasst.

Katathani Co., Ltd. ist überzeugt, dass ein starkes und kontinuierliches Bekenntnis zu guter Unternehmensführung das stabile Wachstum des Unternehmens unterstützt, langfristiges Vertrauen fördert und als Vorbild für einen verantwortungsvollen und nachhaltigen Tourismusbetrieb dient.

Genehmigt von

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nirand Thanaphop".

Nirand Thanaphop  
Chief Operations Officer  
15. Juni 2025



## Политика добросовестного корпоративного управления

**Компания Katathani Collection of Resorts** привержена ведению бизнеса в соответствии с принципами добросовестного корпоративного управления, с акцентом на прозрачность, подотчётность, справедливость и участие заинтересованных сторон. Компания стремится укреплять доверие среди всех участников, продвигая при этом этичные деловые практики, ответственное отношение к окружающей среде и устойчивое социальное развитие.

Для направления управлеченческой и операционной деятельности отель утвердил следующую политику добросовестного управления:

### 1. Приверженность честности и прозрачности

Вести деятельность честно и с полной открытостью, обеспечивая полное раскрытие информации, соблюдение всех применимых законов, правил и стандартов, а также поддержание систем, обеспечивающих прозрачность и подотчётность.

### 2. Поощрение участия заинтересованных сторон

Приветствовать участие сотрудников, клиентов, местных сообществ, деловых партнёров, а также государственных и частных организаций. Создавать механизмы сотрудничества, позволяющие всем заинтересованным сторонам вносить вклад в проекты и мероприятия отеля.

### 3. Ответственное управление с уважением к обществу и окружающей среде

Продвигать устойчивые методы управления, минимизирующие воздействие на окружающую среду, способствующие сохранению ресурсов, улучшению качества жизни, справедливому распределению доходов и созданию рабочих мест для местных жителей в сфере туризма.

### 4. Формирование этичной корпоративной культуры

Внедрять ценности честности, порядочности, дисциплины, социальной ответственности и духа волонтёрства на всех уровнях персонала для создания устойчивой и надёжной корпоративной культуры.

### 5. Постоянное совершенствование систем управления

Развивать эффективные управленческие системы с регулярным мониторингом и оценкой. Адаптировать операционные практики в соответствии с текущими условиями и стратегическими целями компании.

**Компания Katathani Co., Ltd.** уверена, что прочная и постоянная приверженность принципам добросовестного управления будет способствовать стабильному росту бизнеса, укреплению долгосрочного доверия и станет примером ответственного и устойчивого ведения туризма.

Утверждено

Ниранд Тханапоп  
Главный операционный директор  
15 июня 2025 года



## 良好治理政策

Katathani 度假村集团（Katathani Collection of Resorts）致力于依照良好治理原则开展企业经营，强调**透明性、问责制、公平性以及利益相关方的参与**。公司旨在通过道德实践、环境责任与可持续社会发展并行的方式，建立各方信任。

为指导管理与运营行为，酒店制定了以下良好治理政策：

### 1. 承诺诚信与透明

秉持诚实正直的原则开展业务，确保信息充分披露，严格遵守所有适用的法律、法规与标准，并建立透明与问责机制。

### 2. 鼓励利益相关方的参与

欢迎员工、客户、地方社区、商业伙伴以及公共与私营机构的意见与建议。通过协作机制，让所有相关方有机会参与酒店的各类项目与活动。

### 3. 以负责任的态度管理企业，尊重社会与环境

推动可持续的管理实践，减少对环境的影响，鼓励资源节约，提升生活品质，公平分配收入，并为本地居民创造参与旅游服务的就业机会。

### 4. 培育道德型组织文化

在员工各层级中培养诚实正直、纪律意识、社会责任感与志愿服务精神，打造强健且可持续的组织文化。

### 5. 持续优化管理体系

建立高效的管理系统，定期进行监控与评估，并根据当前环境与公司目标不断调整与改善运营实践。

Katathani 度假村集团坚信，对良好治理的坚定承诺将推动企业的稳健成长，建立长期信任，并树立负责任与可持续旅游经营的典范。

批准人：

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nirand Thanaphop".

尼兰·塔纳坡 (Nirand Thanaphop)  
首席运营官 (Chief Operations Officer)  
2025年6月15日